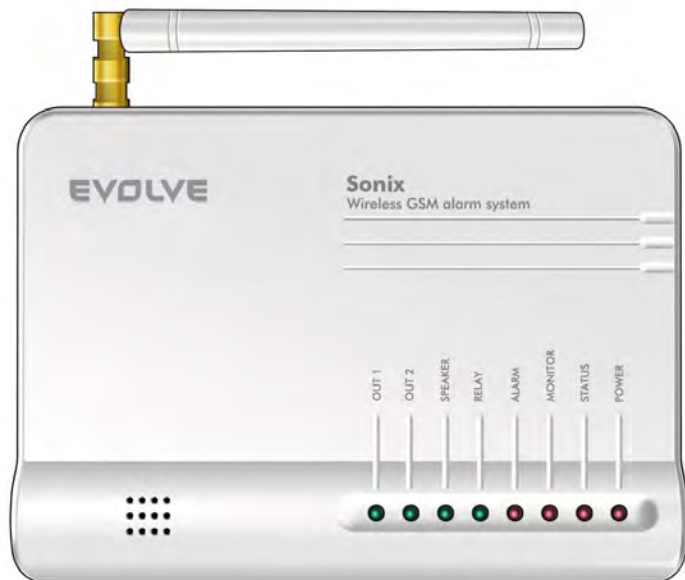


EVOLVE

Sonix



CZ

Rychlý návod na sestavení GSM alarmu EVOLVE Sonix

SK

Rýchly návod na zostavenie GSM alarmu EVOLVE Sonix

PL

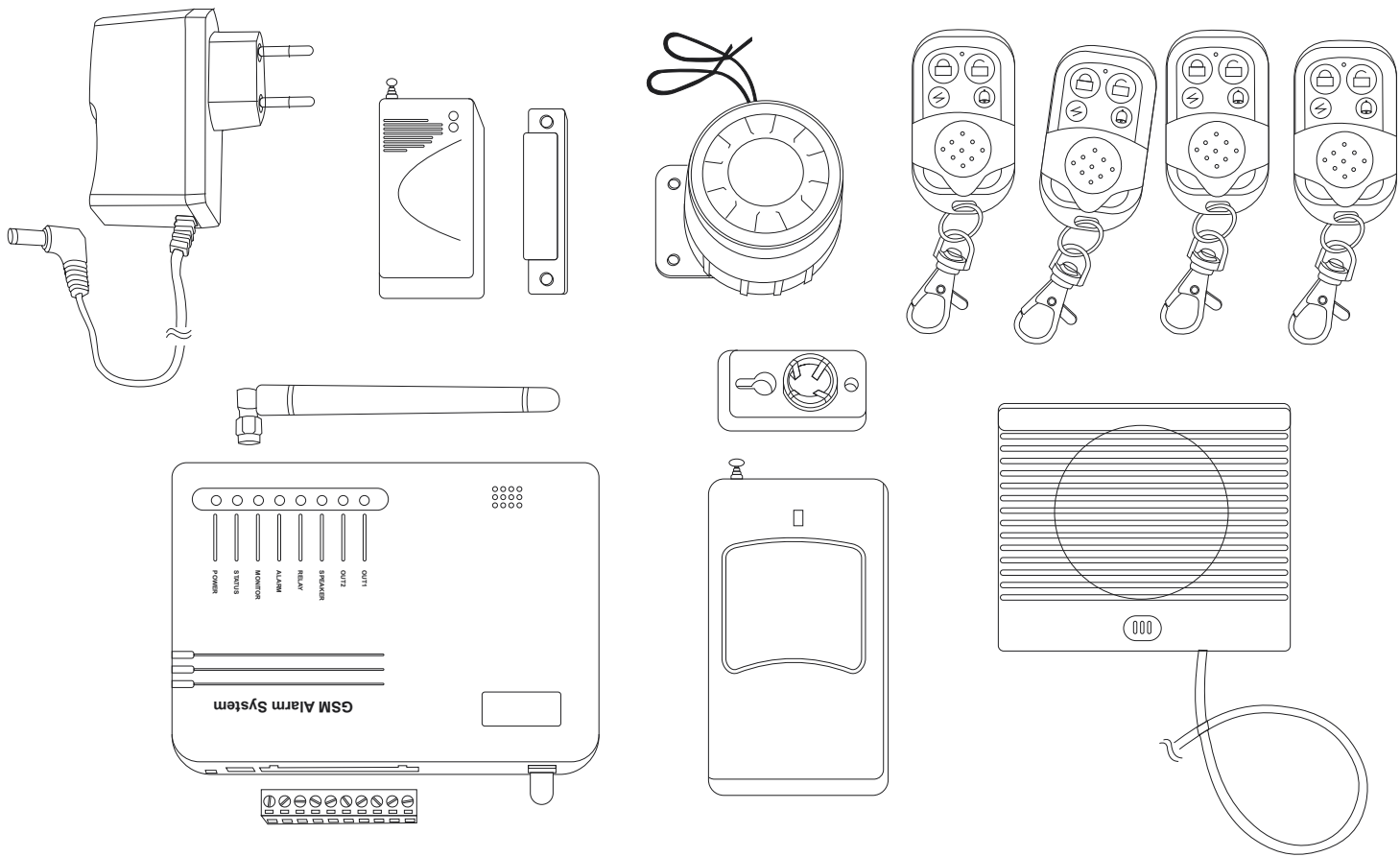
Sposób na ustawienie GSM alarmu EVOLVE Sonix

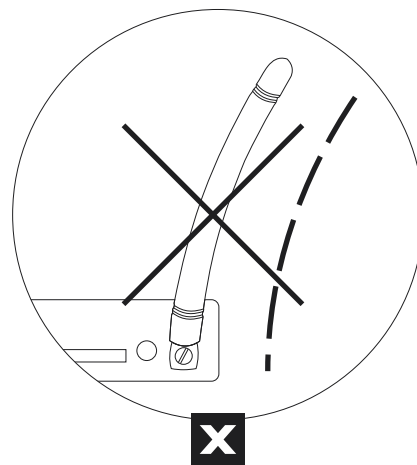
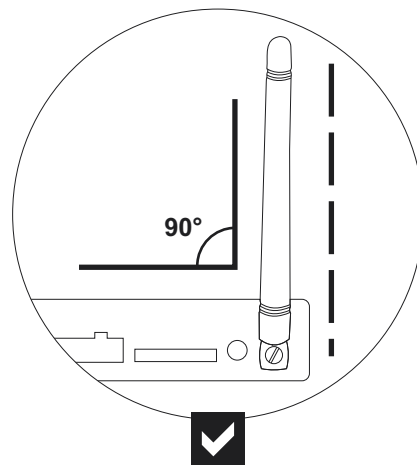
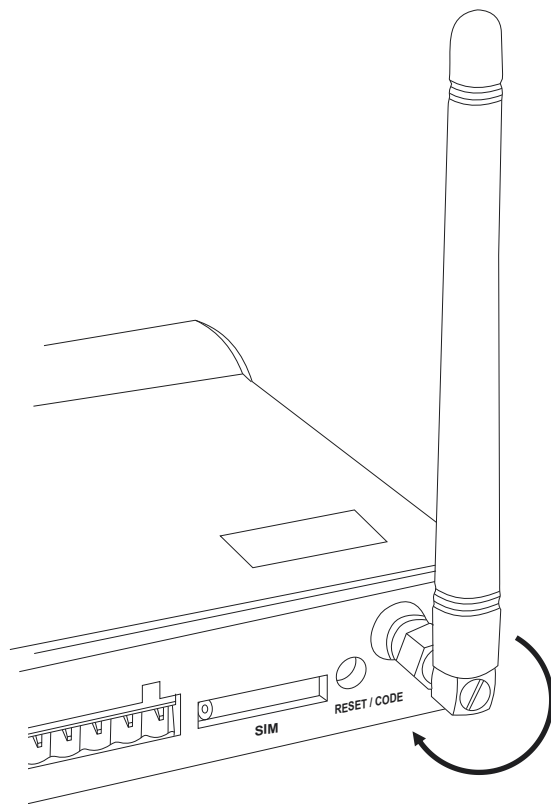
HU

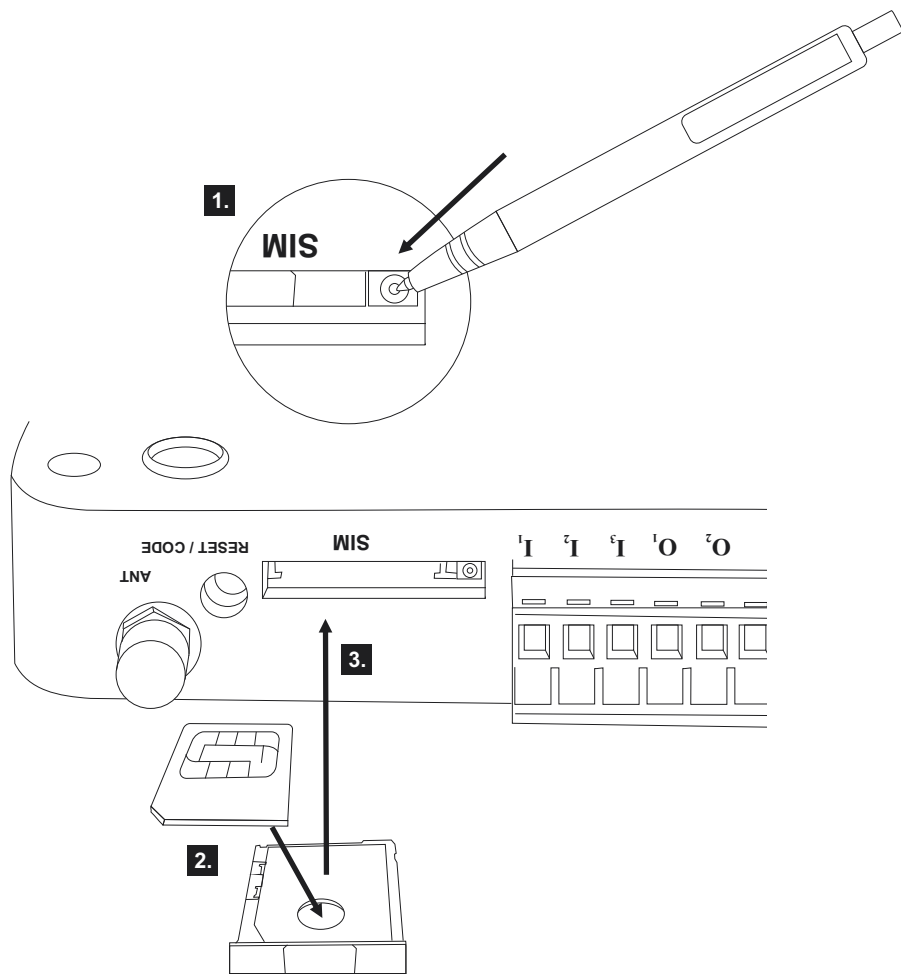
Gyors útmutató az Evolve SONIX GSM riasztó üzembe helyezéséhez

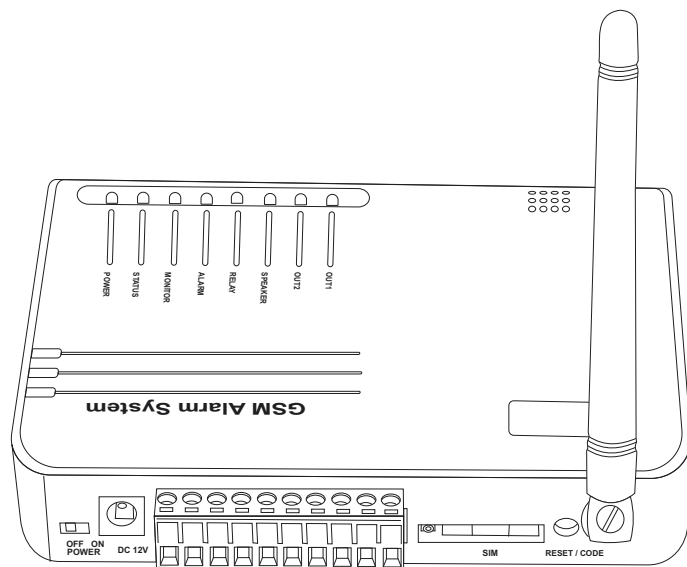
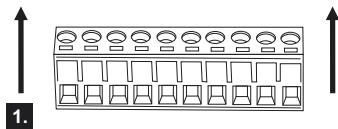
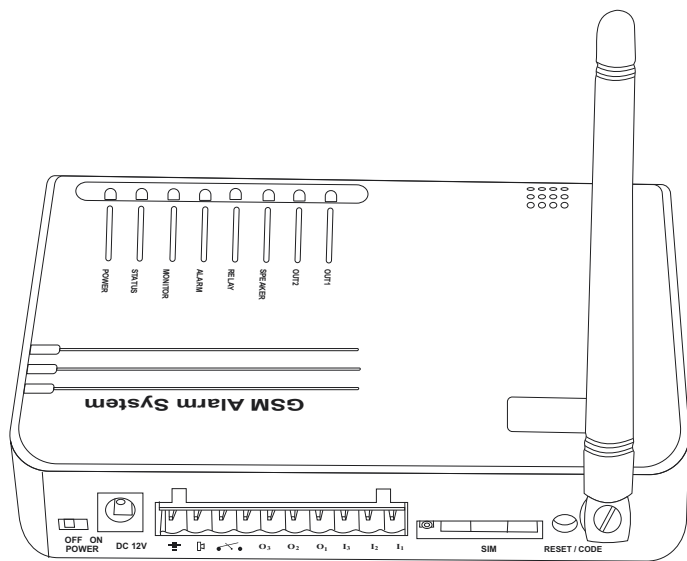
EN

Quick instructions for wiring GSM alarm EVOLVE Sonix

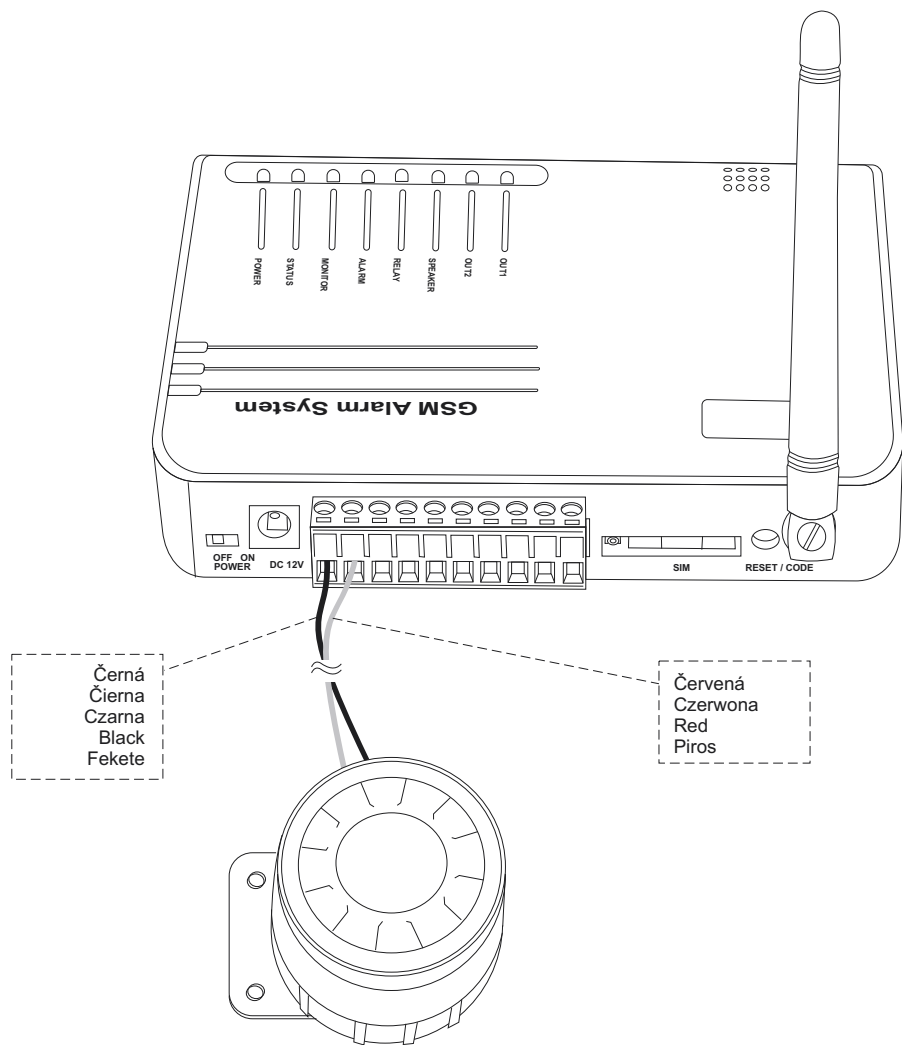


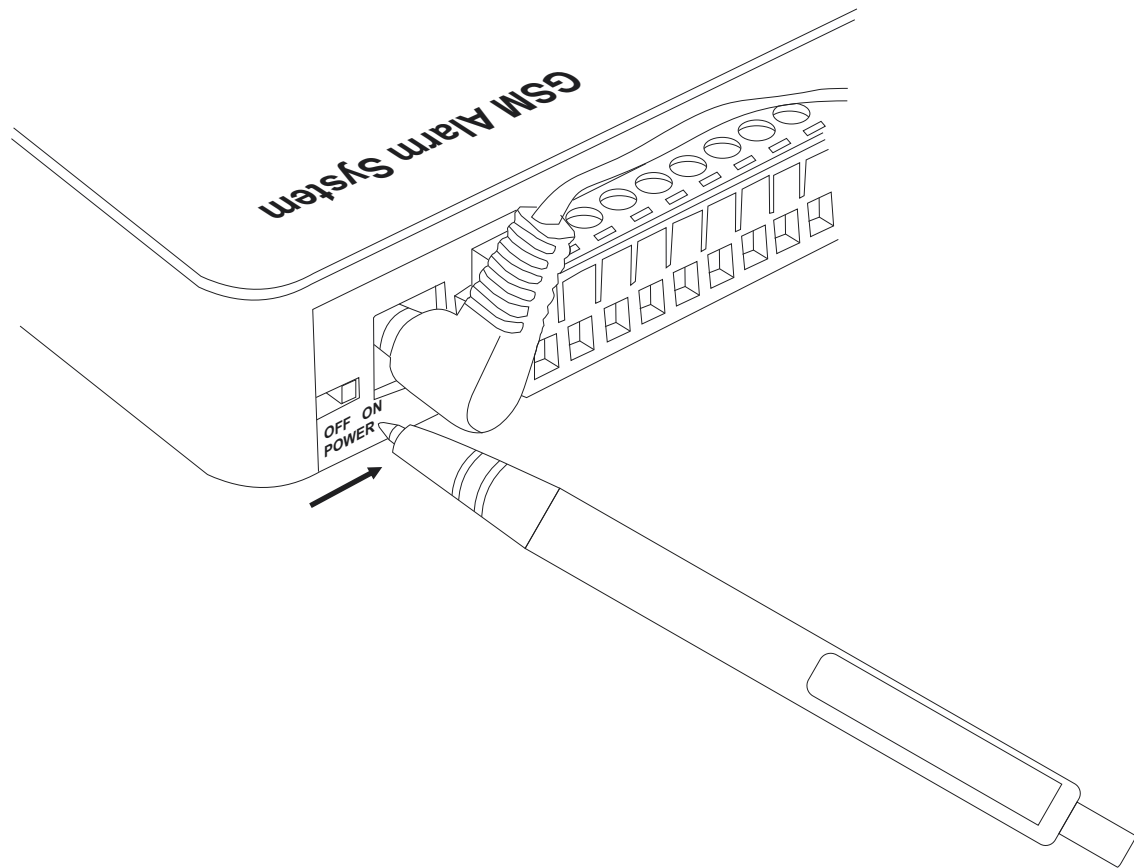


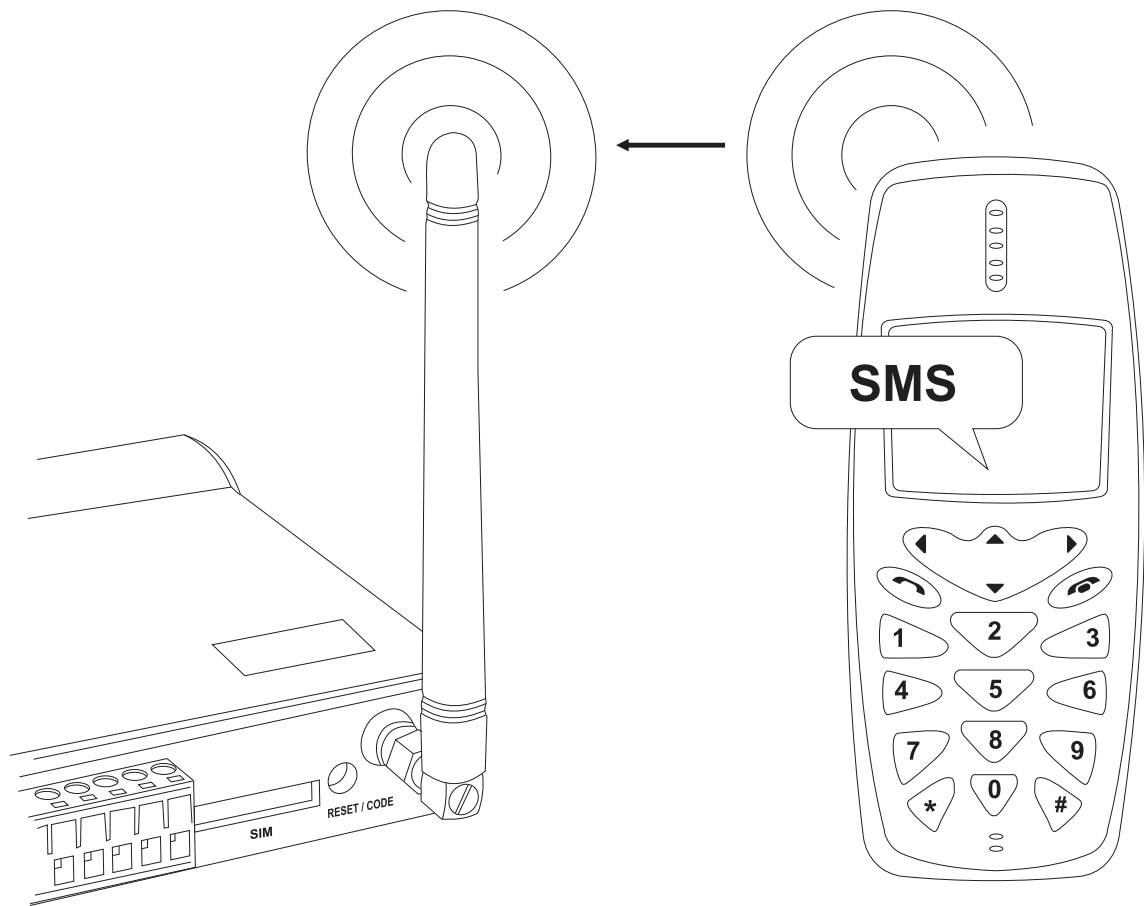




2.







1.

20 sec.



OUT1

OUT2

SPEAKER

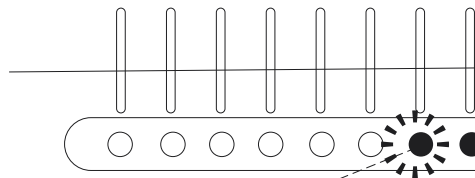
RELAY

ALARM

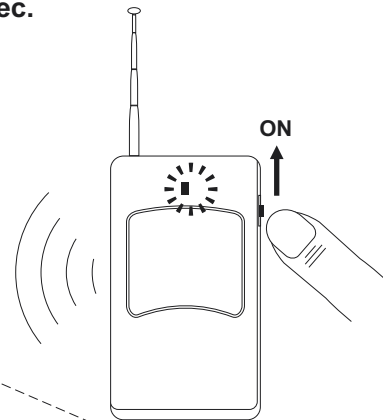
MONITOR

STATUS

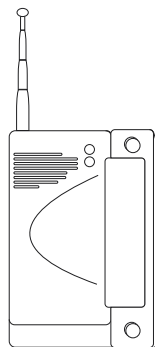
POWER



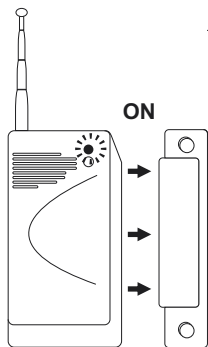
ON



Červená
Czerwona
Red
Piros

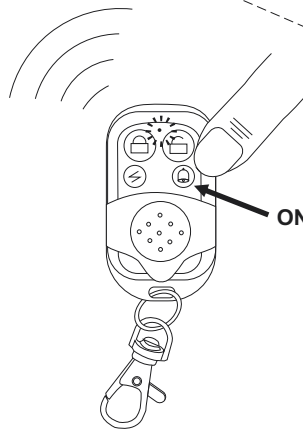


ON

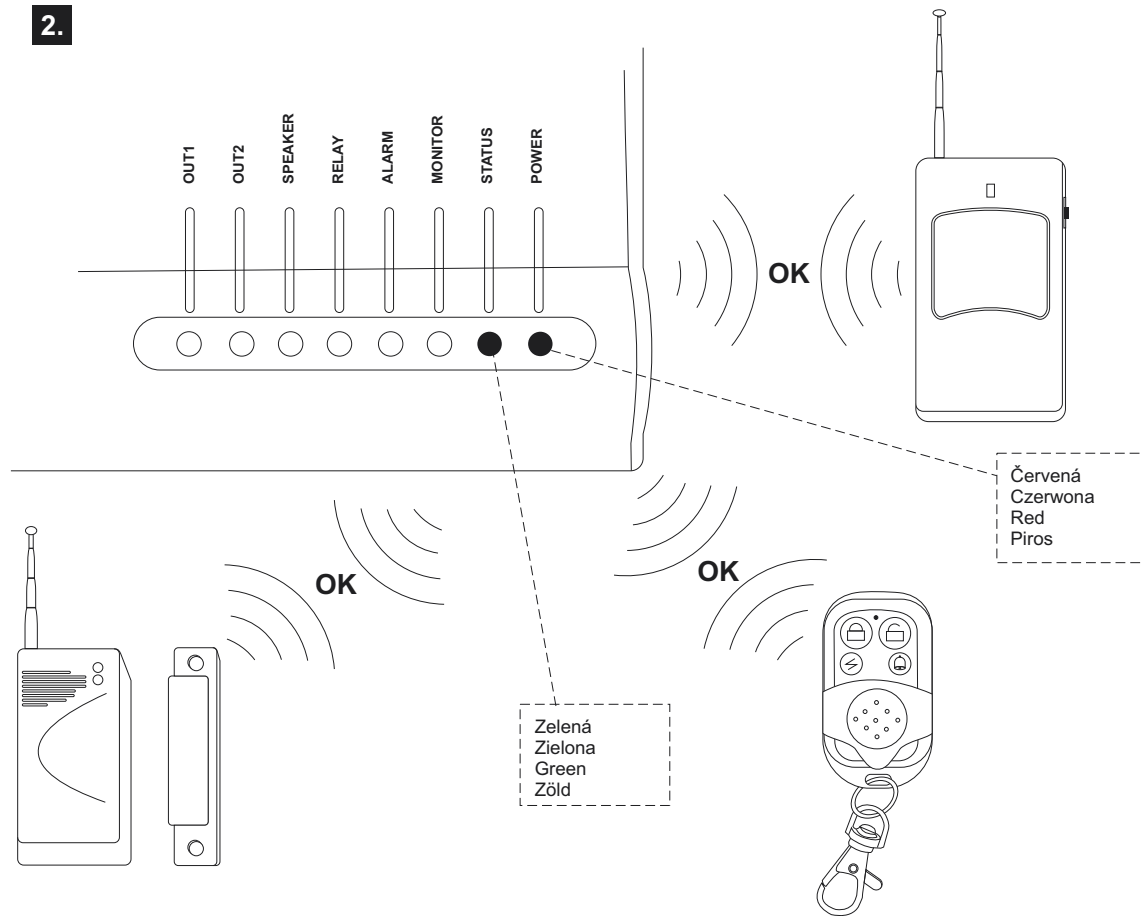


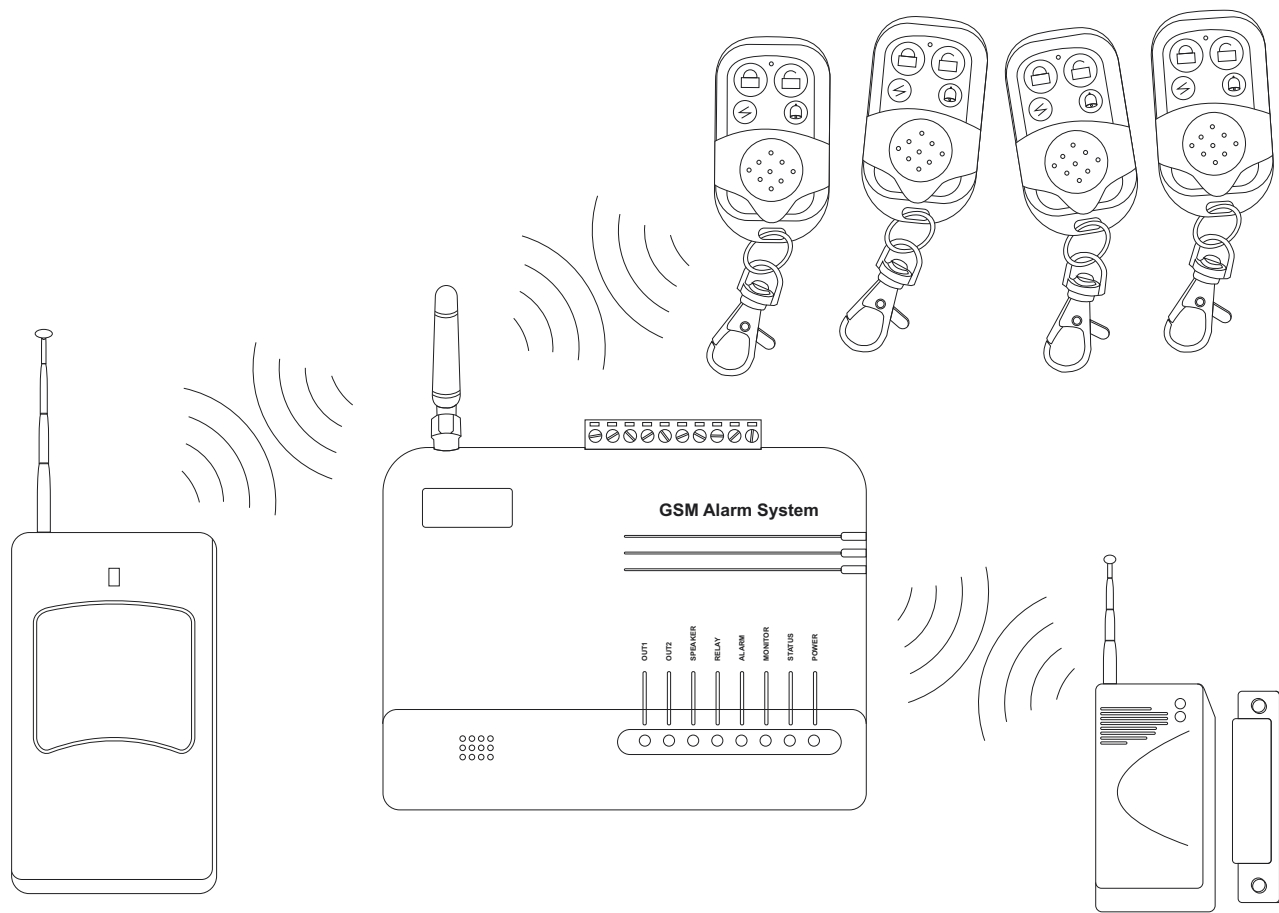
ON

Červená
Czerwona
Red
Piros



2.





CZ

1. Vybalení a kontrola produktu - vyjmutí všech komponent z krabičky a kontrola obsahu dle popisu v návodu.
2. Kompletace hlavní jednotky - namontujte na hlavní jednotku anténu, která je součástí balení.
3. Vložení SIM karty do hlavní jednotky - vložte do hlavní jednotky SIM kartu bez pinu a jakýchkoliv dat (bez SMS, tel. čísel, atd.).
4. Zasunutí zelené svorkovnice do hlavní jednotky - vložte do hlavní jednotky zelenou svorkovnici se správnou orientací (šroubky nahoru).
5. Připojte ke svorkovnici sířenu - připojte sířenu k zelené svorkovnici (pozor na barvy drátů).
6. Zapnutí hlavní jednotky - připojte k hlavní jednotce napájecí adaptér a zapněte ji přepínačem POWER na zadní straně do polohy ON.
7. Nastavení hlavní jednotky - vložte do hlavní jednotky telefonní čísla pro nouzová volání a SMS (viz. manuál: "Jak nastavit v přístroji tel. čísla a SMS?", bod 1.(kód, předdefinovaný, lze změnit)123456#51# (moje tel. číslo)1390595001#").
8. Aktivace učicího režimu hlavní jednotky - hlavní jednotku vypněte a znovu zapněte, čímž se aktivuje učicí režim po dobu 20 sekund (LED dioda svítí oranžově).
9. Po spárování periférii přejde ústředna do provozního režimu (je připravena k provozu) a rozsvítí se zelená kontrolka "STATUS".

SK

1. Vybalenie a kontrola produktu - vybratie všetkých komponentov z krabičky a kontrola obsahu podľa popisu v návode.
2. Kompletizácia hlavnej jednotky - namontujte na hlavnú jednotku anténu, ktorá je súčasťou balenia.
3. Vloženie SIM karty do hlavnej jednotky - vložte do hlavnej jednotky SIM kartu bez pinu a akýchkoľvek dát (bez SMS, telefónnych čísel, atď.).
4. Zasunutie zelenej svorkovnice do hlavnej jednotky - vložte do hlavnej jednotky zelenú svorkovnicu so správnou orientáciou (skrutky hore).
5. Pripojte k svorkovnici sířenu - pripojte sířenu k zelenej svorkovnici (pozor na farby drôtov).
6. Zapnutie hlavnej jednotky - pripojte k hlavnej jednotke napájací adaptér a zapnite ju prepínačom POWER na zadnej strane do polohy ON.
7. Nastavenie hlavnej jednotky - vložte do hlavnej jednotky telefónne čísla pre núdzové volania a SMS (pozri manuál: "Ako nastaviť v prístroji telefónne čísla a SMS?", bod 1. (kód, preddefinovaný, možno zmeniť)123456#51#(moje tel. číslo)1390595001#").
8. Aktivácia učiaceho režimu hlavnej jednotky - hlavnú jednotku vypnite a znovu zapnite, čím sa aktivuje učiaci režim po dobu 20 sekúnd (LED dióda svieti oranžovo).
9. Po spárovaní periférie prejde ústredňa do prevádzkového režimu (je pripravená k prevádzke) a rozsvieti sa zelená kontrolka "STATUS".

PL

1. Rozpakowanie i kontrola produktów - Wyciągnij wszystkie elementy z pudełka i sprawdź zawartość, tak jak opisano w podręczniku.
2. Montaż głównej jednostki - trzeba zamontować antenę do jednostki głównej, która jest dołączona do zestawu.
3. Włożyć kartę SIM do urządzenia głównego - wprowadź karty SIM bez PIN, oraz wszelkie dane (bez SMS, numery telefonów, itp.).
4. Dołączanie zielonego bloku do głównej jednostki - dołącz główny zielony terminal do jednostki głównej (śróbkami do góry).
5. Podłączenie syreny - podłączysz sygnalizator do zielonego wejścia (uwaga! na kolory przewodów).
6. Włącz urządzenie główne - połącz jednostkę główną do zasilacza i włącz przełącznik z tyłu na ON.
7. Ustawienie jednostki - wprowadź do jednostki głównej numery telefonów alarmowych i SMS (patrz instrukcja: sekcja 1 (kodowane, przeddefiniowane, można zmieniać "Aby ustawić numer urządzenia i SMS?) 123456#51#(mój numer telefonu)#1390595001).
8. Aktywacja Learner podstawowych jednostek - jednostkę główną wyłączyć i włączyć ponownie, a tym samym uruchomiamy tryb nauki przez 20 sekund (dioda świeci kolorem pomarańczowym)
9. Kiedy podłączymy peryferyja do głównego panelu, alarm przechodzi w tryb pracy (gotowy do pracy), a zielona dioda świeci "Status".

1. Kicsomagoljuk és ellenőrizzük a berendezést - mindegyik egységet kivesszük a csomagból és ellenőrizzük azokat az útmutató termékleírása alapján.
2. A riasztó központi egységére csatlakoztatjuk csomagban talált antennát.
3. A SIM kártyát belehelyezzük a riasztó központi egységébe - PIN nélkül és adatok nélkül (se telefonszámokat, se SMS üzeneteket, stb., ne tartalmazzon a SIM).
4. A zöld csatlakozót a a riasztóközpont egység hátoldalán levő megfelelő aljzatba csatlakoztatjuk (csavarokkal fölfelé).
5. A zöld csatlakozóba csatlakoztatjuk a sziréna vezetékeit (vigyázz a vezetékek színére!).
6. Bekapcsoljuk a riasztóközpontot - a tápegység csatlakoztatása és a hátoldalon elhelyezett főkapcsoló bekapcsolása (POWER ON helyzetbe állítani).
7. A központi egység beállítása - az értesítendő telefonszámok betáplálása a berendezésbe, ahová majd a figyel- meztető hívások és SMS üzenetek küldődnek. (lásd a Használati útmutató: A telefonszámok és SMS-ek beállítása a riasztóközpontban. 1. Pont (kód, elődefiniált, változtatható) 123456#51#értesítendő mobil telefonszám#).

8. Tanuló Mód aktiválása a riasztó- központban - a központi egységet kikapcsoljuk, majd újra bekapcsoljuk, amivel aktiváljuk a Tanuló Módot 20 másodpercig (narancssárgán világító LED dióda).
9. A perifériák párosítása a központi egységgel - amíg a központi egység Tanuló Módban van, párosítsa hozzá a szükséges periféria egységeket, érzékelőket, távirányítókat, stb. (lásd Használati útmutató „Perifériák csatlakoztatása“).

EN

1. Unpacking and checking the product - taking out all the components of the box and checking the content according to the description in the manual.
2. Completing the main drive - install the antenna that is the part of the package onto the main drive.
3. Inserting the SIM card into the main drive - insert the SIM card without the PIN and any data (without any SMS, the phone numbers, and so on) into the main drive.

4. Sliding in the green connector into the main drive - slide in the green connector with the right orientation (screws upwards) into the main drive.
5. Connecting the siren to the connector - connect the siren to the green connector (watch out the colour of the wires).
6. Turning on the main drive - connect the power supply connector to the main drive and turn it on by the switch POWER on the back side to the position ON.
7. Setting the main drive - set the telephone numbers for the distress call and SMS (see the guide: “How to set the telephone numbers and SMS into the device?” point I. (code, predefined, can be changed) 123456*51*(my telephone number) 1390595001*).
8. Activating the Pairing mode into the main drive - turn of and off again the main drive by which you activate the Pairing mode in 20 seconds time (the LED diode will shine orange).
9. After pairing the peripherals the switchboard will switch over to the working mode (it is ready to work) and the green warning light will show “STATUS”.